OIBC 漢龍燕梳（保險代理）
汽車、房屋
生意、學生
新移民醫療
及旅遊保險
(416)299-9338 www.oibc.ca

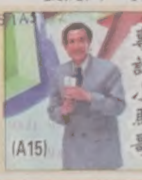
11 AUG 2005

世界日報

出版及承印者：世界日報社 業務部 (416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部 (416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
售75¢ PER COPY
10172

CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor

新聞提要



二〇〇五年／中華民國九十四年八月六日 星期六 WORLD JOURNAL SATURDAY, AUGUST 6, 2005 農曆乙酉年七月初二

氣溫略降 安省電壓恢復正常

過去兩天爲應付不斷升高用電量 電力系統營運局曾降低電壓5% 並在一些地區停電

【加通社多倫多電】由於高溫高濕天氣，安省獨立電力系統營運局在兩天「降低電壓」（brownout）之後於昨天又在班克羅夫地區（Bancroft）採取斷電措施，舒緩電力系統壓力，但該局警告說，下週氣溫升高還可能出現用電問題，他們會繼續評估氣溫和濕度指數。

週三、週四兩天的濕度指數達到40度，空調用電量大幅升高，獨立電力系統營運局只好將電壓降低5%，並發佈警告，要求公衆節制用電。

該局發言人楊格說，天氣情況隨時都在變化，所以前一分鐘情況正常，下一分鐘就可能採取降低電壓措施。

降低電壓又稱警戒燈火管制，是採取各區輪流「停電」（blackout）前的最後步驟。楊格說，他們並不想出此下策，這種情況也很少見，兩天中兩度降低電壓說明電力系統的壓力太大，不過昨天已恢復正常，濕度正在減小，用電量也大大降低。

本週初，省長麥堅迪曾提醒省民，在新電廠建成並投入運營之前，至少有兩、三個夏天要節制用電。

據京士頓一家報紙昨天報導，由於進行警戒燈火管制，電壓降低，空調不能使用，結果京士頓綜合醫院（Kingston General Hospital）的員工和患者在近40℃的高溫下揮汗如雨。

新民主黨黨魁漢普頓昨天向省首席醫官巴索爾發出公開信，指控降低電壓對醫院的影響。

他說：「京士頓醫院的事故清楚表明，能源廳的能源危機處理方式是對安省健保系統的傷害。」

能源廳女發言人昨天表示，安省輸電公司電力一號正和各配電公司一起努力，確保將醫院排除在外，不降低電壓，實際上他們週四已同意，要京士頓醫院恢復使用空調。

楊格表示，由於南提考克發電廠修復並重新投入使用，昨天的發電量已增加，並最終能減少進口電力，不過即使安省自己發電夠用，由於經濟需要也會進口。

落日餘暉

南安省昨天高溫高濕度稍減，感覺較前幾舒服多了。氣溫降低，不但用電量減少，美霧也消散，從湖濱尼加拉（Niagara on the Lake）居然還可以清晰地望見多倫多市的天際線。圖為黃昏時分，自湖濱尼加拉越過安大略湖攝得的多倫多景觀。 （加通社）

警方嚴打幫派仇殺言猶在耳

多市昨晚又槍響 一人死亡

【多倫多訊】就在多倫多警方誓言加強打擊幫派仇殺力度之際，多倫多東北區昨晚又發生一宗槍案，一名年約20歲的男子喪生。

多倫多警方表示，昨晚7點左右，他們獲報趕到莫甘比門路（Morecambe Gate）51號的鎮屋，發現一名男子躺在屋前，已無生命跡象。警方檢查後發現該名男子身上有槍傷。警方仍將男子緊急送往新寧醫院急救，但院方宣布男子業已死亡。

警方沒有任何嫌犯的線索，希民衆能提供消息。

周三晚，多倫多曾發生兩起槍案，一死五傷，傷者中包括一名四歲兒童。

警方及市長對於幫派仇殺殃及無辜兒童極爲憤怒，多倫多警察局長布萊爾並於周四宣布將加強警力，嚴打幫派仇殺犯罪，並與省府合作抑制黑槍泛濫。不料，言猶在耳，昨晚便又發生槍案。

（相關報導見市聞一）

失事法航客機著陸太晚

初步證據顯示 降落觸地點已至跑道一半處 明顯超出正常著陸區

【本報綜合報導】法航358次航班事故調查組的官員稱，失事飛機沒有降落在正常的著陸區內。

昨天下午，調查組的負責人勒瓦索在接受記者採訪時說，飛機在降落時，必須調整到適合降落的速度，然後降落在正常的著陸區內。不同型號的飛機，有不同的著陸區，但通常爲距跑道起點275至450米之間的區域。

358次航班降落的跑道，總長2740米，而358次航班的觸地位置，大約是在跑道一半的地方，明顯地超出了正常著陸區。到底超出多遠，調查組仍在調查。

勒瓦索說，根據已獲得的證據判斷，飛機在衝出整個跑道後，滑行的速度仍達每小時150公里。飛機的減速裝置未發現任何問題，也沒有證據表明飛機受到了雷擊。他還透露，失事飛機的兩個「黑盒子」，在送到法國進行技術處理後，法國的技術人員已成功地下載了裡面記載的數據和資訊，從而爲找出事故的原因提供了有力的支持。失事飛機的殘骸，也將在日內從現場移走。

法國航空公司董事長斯賓奈塔昨天稱，本週二下午，在皮爾遜機場重新開放後，358次航班的機師決定降落，是很正常的。

但他也承認，358次航班載有足夠的燃油，並不一定必須在皮爾遜機場降落。在氣象條件不好的情況下，只要機場開放，是否要在該機場降落，最終是由機師判斷和決定。

法航358次航班本週二在皮爾遜國際機場降落墜毀後，整個機身斷成三截並曾起火燃燒。

機上309名乘客及機組人員均能在最短的時間內逃生，僅42人受到輕傷。

此一民航客機意外事件機組人員的緊急反應及地面迅速援救被譽爲民航客機意外事故反應典範，可被編入教科書中。

加拿大負責此次意外事件調查單位表示，俟黑盒子資料解讀完成，並確定飛機意外事故原因後，將會盡速向民衆公布。法國政府，法航也在此次調查中提供最大的協助和合作。

加拿大運輸安全委員會的專家，5日繼續在法航客機位於多倫多皮爾遜國際機場的出事現場進行鑑定。 (美聯社)

加將推出本國禁飛名單

對飛行安全構成直接威脅者將禁登機 名單規模較美爲小

【加通社哈利法克斯電】爲了防範恐怖襲擊，加拿大將推出本國的禁飛名單。

昨天，聯邦交通部長勒皮耶，在哈利法克斯參加一個午餐會時宣佈，聯邦政府正在實施一項「乘客保護」（Passenger Protection）計畫，根據該計畫，當局將擬定一個禁飛名單，機場將按照這一名單，禁止那些「對飛行安全構成直接威脅」的人登上飛機。勒皮耶透露，禁飛名單大約包含一千人，將在2006年投入使用。

有關的官員已開始制定列入名單的標準，但不肯具體說明這些標準將考慮那些因素。在確定禁飛名單的人選時，將會徵詢皇家騎警和安全情報局的意見。

勒皮耶表示，制定禁飛名單，因一些法律上的考慮而被延緩，如保護公民遷徙自由的權利和人權憲章，關於限制傳播個人隱私的聯邦立法等。但他保證，制定禁飛名單，不違反加拿大的人權憲章，而且不會搞得像美國的那麼龐大，「我們將學習美國的經驗，根據加拿大的國情，制定出實際可行的禁飛名單」。

反對黨對勒皮耶的講話立即進行了抨擊，稱他不過是老調重彈，沒有任何資金支持的空話。保守黨領袖哈帕說，本屆政府就安全政策，作出了大量的承諾，但極少付諸行動，勒皮耶的講話，又是在放空炮。

參議員國家安全委員會主席肯尼，對哈帕的評論表示讚同。他指出，過去三年半，政府用於其安全計畫的資金高達10億元，但幾乎沒有任何實際成效。他還批評政府採取的安全措施爲時太晚，不足以防範倫敦大爆炸式的恐怖襲擊。

航空界的人士認爲，政府早就該重視航空安全問題，但在採取新的安全政策時，應充分考慮到對公衆的影響，以及航空公司的經濟承受能力。

聯邦交通部長勒皮耶昨天在哈利法克斯對企業界和政界人士發表演講，宣佈政府即將推出禁飛名單，進一步加強航空安全的保護。 （加通社）

聯邦財政盈餘大幅增加

本財政年度頭兩月達31億元 主要拜個人及企業所得稅收增加之賜

【加通社渥太華電】聯邦政府在本財政年度的頭兩個月中，獲得了31億元的財政盈餘。

聯邦財政部昨天宣佈，今年4月和5月，聯邦政府的財政盈餘創下新高。4月份的收支相抵後，淨盈餘22億元，5月份的淨盈餘爲9億元。比起去年4–5月份的財政盈餘18億元，有了大幅度的提升。4–5月份聯邦政府的開支總額，比去年同期增加了23億元，而公債利息支出爲57億元，下降了2億元。

財政部官員稱，聯邦財政盈餘大幅提升，主要得益於財政收入的增加，上述期間的財政收入增加了11.2%，或34億元，而增加的收入，大部份來自個人和企業的交納的所得稅。

總督條件 專家各抒己見

交際手腕及媒體應對似先決條件

【加通社渥太華電】多名專家昨天對總督任命各抒己見。渥太華獵頭公司 Wightman and Associates總裁惠特曼說，交際及媒體應對技巧是擔任總督的先決條件，特別是在加拿大的統一仍存在威脅及公衆要求總督負起責任的今天，因此以經驗和智慧而論，伍冰枝和麥凱爾薔（Michaelle Jean）被委任爲這一象徵性首腦並不令人驚奇。

惠特曼說，媒體記者的技能可以轉化成總督所必須的素質，誰也不希望總督僅專精於某一行業，這樣勢必和其它領域的公衆疏遠，而總督必須對整個加拿大的議題敏感和熟悉，因爲總督形式上代表女王，是加拿大一國之首和三軍司令，這一職位同時也是表達加拿大統一、文化及平等議題的重要聲音，所以除深悉國內國際政治氣候之外，盡心盡力也是總督的重要品質。

加拿大君主制主義者聯盟主席艾莫斯認爲，對伍冰枝和麥凱爾薔的任命顯示，如果總督對加拿大人仍然重要，仍然代表形象，就應該隨時代潮流而變，如今電視24小時直播，互聯網日漸發達，交際和應對批評的能力比以往任何時候都重要。

艾莫斯說，前任總督邁西（Vincent Massey）、法尼葉（Georges Vanier）、邁其納（Roland Michener）都是優秀交際家，但他們的時代大不相同，他們被視同國王，而其他一些總督則疏於交際，不擅與媒體打交道，以至於總督府像在休眠，連新聞器材都沒有，是多年供職電台的伍冰枝改變這一切，她善於運用天分和媒體經驗來吸引注意，繼任總督麥凱爾薔也許會有不同風格，但在這一點上應該一樣。

Lock and Associates 公司總經理祖考說，很多人對政治人物出任總督表示輕蔑，伍冰枝和麥凱爾薔的任命說明，將來的總督會來自更多領域，特別是那些任職大型跨國公司的，更可能因爲他們的生活體驗和工作經驗成爲偉大的總督。

但歷史學家格蘭納斯泰因則否定有關總督具有影響力的說法，他說這種任命顯示總督一職並不重要，不過是在無傷大雅的情況下，承當減輕總理的公共關係負擔的角色。

悼念英雄

阿約特（Annick Ayotte）女士昨天在加拿大戰爭博物館參觀時，在二戰英雄史密斯（Smokey Smith）的紀念冊上簽名。前天逝世的史密斯，是大英國協軍人最高榮譽勳章，維多利亞十字勳章的獲得者，他的葬禮將於下週二在溫哥華舉行。（加通社）

亞省警察擺烏龍 張冠李戴

顛倒兩名車禍死者身份 家屬憤怒

【加通社亞伯達省斯坦道夫電】亞伯達省兩名少女在上週末一起車禍中先後喪生，但警方弄顛倒了她們的身份，讓兩個家庭備感憤怒。

車禍發生地位於該省斯坦道夫（Standoff）。15歲少女格蕾當場死亡，而17歲少女克瑞恩則因重傷用直升機送往卡加利兒童醫院急救。由於警方弄錯，克瑞恩的母親萊迪買了棺木和花束，並在當地報紙刊登出訃告，和家人一起燃燭守夜，悼念活潑可愛的女兒；而格蕾的家人則計劃爲女兒過生日。

格蕾的父母和其他家人於週一一早就奔赴醫院，由於傷者受傷太重，面部腫脹，他們沒認出不是格蕾，甚至到醫院看望的格蕾的男友也沒能分辨出來。重傷的克瑞恩在苦撐數日後，已於昨天下午死去。

當地警官海利說，處理事故的警察也是靠車禍中另四名少年的指認來確定身份的，是這四名少年弄混了，其中一個到醫院也沒發現錯誤。

警官當萊坡也辯稱，格蕾戴著克瑞恩的手鐲，兩人都穿了舌洞，所以難以分辨。但家屬質疑，既然兩名少女已面目全非，警方爲什麼不讓家屬來辨認。

克瑞恩的母親說，她多次想看看「女兒」的屍身，都被法醫和喪禮主持人以受傷過重爲由阻止，直到喪禮主持人遞給她一個鼻環和一雙鞋，她才起了疑心，因爲克瑞恩不戴鼻環，而且穿的鞋大一些。

稍後，法醫要求克瑞恩家查驗紋身，終於眞相大白，因爲克瑞恩根本沒紋身。於是整個事情顚倒過來，一家奔赴籌辦喪禮的家庭，一家奔赴醫院。

出車禍的司機爲一位17歲少年。他被控違章駕駛及違章駕駛致人死亡，將於下週五過堂。

母子戲水

亞伯達首府艾蒙頓昨天氣溫達到26℃。圖爲一對母子在該省議會前的水池裡戲水。（加通社）

雲南探勘金礦未如預期

魯納金礦關閉中國兩家合資企業

【加通社溫哥華電】加拿大的魯納金礦公司（Luna Gold Corp.）昨天下午宣佈，因未能發現預期的金礦，它已決定關閉在中國的兩家合資企業。

總部設在溫哥華的魯納金礦公司，在中國創辦了西南（Xinan）和鑫龍（Xinlong）兩家合資礦業公司，分別在中國雲南的功果和東川兩地，從事金礦勘探開發業務。魯納公司稱，由於沒有如期勘探到金礦，公司的董事會決定終止在中國的兩個合資項目。合資企業的資產清算已經開始，有關事務由北京君和律師事務所負責處理。魯納公司同時宣佈，全面終止與中國商人李孟奇（Lee Mun Kit，音譯）的任何業務關係，李原來是該公司在中國勘探開發業務的負責人。

魯納公司的主業是收購、勘探和開採礦物資源，現有業務主要分佈在北美和南美地區。

丟棄嬰兒少女被判一年察看

法官念其已有悔過之心予輕判 並期社會善待

【多倫多訊】亞伯達省卡加利市（Calgary）一名將新生兒丟進垃圾箱的16歲少女週四被判一年察看。這名少女於去年秋天被控疏於爲嬰兒提供生命必需品並將其丟棄。

去年秋天，這名少女和男友分手，但向家庭隱瞞了懷孕的事實。9月27日晚六時左右，她誕下一名六磅重健康男嬰，但她卻用帶血的床單包住嬰兒，將他丟棄在路邊的垃圾筒裡。約兩小時後，一名婦女遛狗經過，忽然聽到垃圾筒裡傳出的哭聲。當時氣溫已降至10℃，嬰兒的體溫很低，但總算逃過一劫。

主審此案的法官奧菲若週四說，這名少女當時表現得冷酷無情，但她現在已有悔意，所以社區應該原諒她，不要將她當成另類看待。法庭判決時，少女一直都在哭泣。

由於公衆對這名少女的做法反響激烈，她自去年秋天以來一直沒去學校上課。現在她和母親一起撫養嬰兒。她的律師拉茲說，案子有了結果，讓她感到輕鬆，她決心做個好母親。

至於在母親問這名少女是否懷孕時她爲何撒謊，她回答說不想增加母親的壓力，因爲母親當時剛剛離婚。根據判決，這名少女在三個月內必須接受心理輔導及去上養育課。嬰兒目前身體狀況良好。

新聞評論

凡事豫則立

本報上週獨家報導的一則消息說，華人技術移民的申請等候時間大爲縮短至兩年左右。究其原因，是申請人數大幅減少。以北京加拿大大使館爲例，從巔峰每年兩萬申請人驟降至2003年的1500名。這一變化反映了人們對加國移民國策和國情的逐步領悟和了解。

技術移民（skilled workers）是加國移民的主要部份，占全年移民的半數左右（2005年指標）。但加國的現實國情和修改後的技術移民條件決定了所謂的「技術移民」與大陸申請人士的定義和企盼相去甚遠。用時間、專業、財力等巨大代價換來的認知是：技術（專業）移民，往往名過其實。

同爲技術專才的引進，美國和加國反差甚大。美國需要的是「高質專才」（quality professionals），加國需要的是「高質人口」（quality population）。美國採取 H1B 工作簽證，理論上講，是由直接反映行業需求的公司出面，經由簽證程序完成的一種「專業職位招聘」。加國則採取 skilled workers 類移民簽證，理論上講，是移民部根據行業總體需求和其他本土標準完成的一種「人口引進」。由於「移民」和「實際專業職位」脫鉤，衆多大陸資深專才往往在踏上楓葉國土的那一刻起，便從「專才」變成了「人口」—永久居民。

專業／專業職位是技術移民的「皮」，過往之皮被拒認可，未來之皮難以覓求。皮之不再，憧憬於包括生存在內的「毛將焉附」。將「專業」剝離出去，所謂的技術移民只剩下「人口」的定義。而這正是加拿大移民國策的本質所在：引進年輕、健康、良好教育程度的高質人口，以解本國人口出生率下降之慮，兼收改良人口結構之效。如同美國通過H1B簽證引進現成的高質專才，加國則通過技術移民簽證引進現成的高質人口。

引進高質人口的證據之一便是「提高英語能力標準」，與其說是對技術移民的職場要求，不如說是移民政策「塑造」引進人口的一項指標。在專業學歷經歷得不到認可、「缺乏加拿大經驗」、行會設障、專業職位競爭激烈的現狀中，良好的英語能力無疑是「另闢蹊徑」的謀生技能之一。

平心而論，加拿大確實爲移民人口提供了社會服務配置齊全的生活大環境，連續被評爲最佳居住國即是明證。問題是，在延續專業環境不甚理想的狀況下，什麼是「技術移民」的首重？是「加拿大社會福利」、「爲孩子前途著想」，還是專業的延續這一獲得和維繫中產的前提條件。

對於剛剛踏出大學校門很想換個國度打拼的優秀畢業生，不妨比較這兩個常見實例。X和Y爲同班優秀本科理工畢業生，X畢業後報考美國大學開始研究生學業，用了六年時間取得碩士和博士學位，隨後經由H1B進入某一公司開始專業工作，開始爲「綠卡」打拼。Y畢業後在國內找到一份專業對口工作，工作六年後成爲資深主管，隨後順利技術移民加國，開始爲「生存」打拼。選擇X還是Y？

愈來愈多的申請人正在事先審愼看待移民加國。凡事豫則立，也許這是大陸技術移民申請人數大幅減少的眞正原因。

（花永年）

失而復得

滿地可的珠寶商貝利沙，在美國紐約乘坐出租汽車時，將兩個裝滿結婚戒指的手提箱，遺忘在出租車的後車箱內。出租車司機拾金不昧，將兩個手提箱交還給貝利沙。昨天，貝利沙在自己的店內，向人們展示失而復得的手飾，稱出租車司機的行爲，是「對善良人性的完美註解」。（加通社）

HOMELIFE METRO Realty Inc.-Realtor
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
5200 Finch Ave. East
Ste.206, Scarborough

城市地產

(416)293－5093
www.homelifemetro.com
參與 HOMELIFE 行列
加入城市地產
請電 Winston Lee 洽

七天營業 24 小時服務
從業員自選分帳制度

* Sales Representative
** Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093
SAIFOO LAU 劉世傳* (416)816-9323
JOE CHAN 陳偉宗* (416)836-0288/293-5093
▲士嘉堡獨立屋三睡房，完成土庫，近學校，TTC，商場，HWY 401 & HWY 404 叫 29 萬餘。
Simpson 陳偉標*/(416)293-5093 Susan Ang 洪明旋*/(416)293-5093
JENNY 彭(劉太)* (416)293-5093
ANGEL LU 魯太** (416)299-5108
RICHARD WONG 黃錫棠* (647)283-3319 / (416)293-5093
CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093
DAVID ONG 王大瑋* (416)297-6827
ANGELA YANG 楊安琪* (416)577-3232/293-5093
▲士嘉堡光猛鎮屋 4 睡房，3 廁，完成土庫，木地板，近 TTC，學校，商場，叫 238,800。
ALBERT 歐陽鴻楷* (416)293-5093
HAYLEY CHAN 陳小姐* (416)293-5093
Simpson 陳偉標*/(416)293-5093 Susan Ang 洪明旋*/(416)293-5093
JUDY NG 伍* (416)293-5093

1公升108.1分 大溫油價再創新高

國際原油每桶傳將漲破80美元 艾索加油站牌價突破前波高點106.9分 民眾錯愕

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】大溫油價昨日再創歷史新高，部份油站普通汽油每公升高達108.1分。面對油價居高不下，雖然有人改搭大眾運輸系統，但多數民眾早已經麻木，選擇逆來順受。

根據紐約交易所資料顯示，9月交割之輕質原油（light sweetcrude oil）期貨，目前已升至每桶62.12美元，市場甚至傳言不久將漲破每桶80美元，加上煉油設施擴充速度趕不上市場強勁需求，造成供貨短缺，使得北美油價持續攀升。

昨日不少大溫地區民眾行經加油站時滿臉錯愕，因爲普通汽油牌價已突破前一波高點106.9分，列治文、本拿比及素里等地區油價每公升多爲107.9分，溫市某些油站更高達108.1分，部份民眾大感吃不消，但多數人都表示會逆來順受，畢竟還是得上班及出外辦事。

列治文市民劉先生表示，高油價的確讓荷包縮水不少，但自己在機場上班，開車有其不可取代的便利性，若改搭大眾運輸系統，不僅時間難以配合，且耗時過久。他無奈的表示，如果油價進一步飆漲，在天氣許可情況下，只有改騎自行車上下班。

當被問到是否考慮到阿伯斯福特（Abbotsford）或美國等油價相對低廉地區加油時，他表示，自己住在列治文，若到這些地方旅遊，順道加油則無妨；專程去加油就不見得划算，因爲還得考慮所耗費時間及油錢。

溫哥華市民張先生在Grand-view Hwy與Rupert街口的艾索（ESSO）加油站接受訪問時表示，雖然該油站每公升牌價高達108.1分，但自己愛車一直以來都使用該公司汽油，正好碰上調高牌價還是得加，總比沒油拋錨在路邊好。

面對高油價，他說自己因應之道是將油品等級往下調整，原本愛車都使用92等級汽油，如今已改加89，油價如果進一步飆升，未來不排除改加87普通汽油。

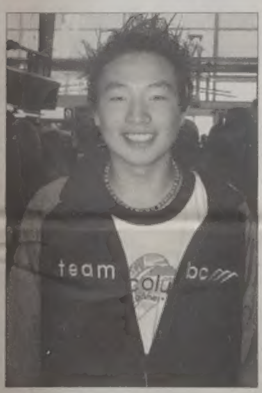
位於菲沙河谷的阿伯斯福特及吉利華（Chilliwack）等地，昨日平均油價約89分，但仍有部份油站牌價低至79.9分；盛產石油的亞省平均油價每公升爲89分；而與大溫接壤的華盛頓州布連恩市（Blaine）及貝靈漢市（Bellingham），普通汽油每加侖爲2.65美元，折合加幣約每公升87分。

看來油價上漲是加美兩國民眾面臨之共同現象，且兩地汽油價差已逐步拉近，跨國加油不再具有吸引力。民眾最好有心理準備，這一波油價上漲可能會持續一段很長時間。

⬆Grandview Hwy與Rupert街口的艾索（ESSO）加油站，普通汽油每公升高達108.1分。（阮耀毅攝）

全國運動會 王兆辰奪牌有望

⬇2005年加拿大全國運動會今起在沙省雷振那（Regina）舉行。三角洲市華裔游泳好手王兆辰（如圖）也在卑詩省代表隊陣中，他目前為全國排名前十傑，他將參加400米及800米接力，擔任第一棒，並在個人賽中參加50米及百米蝶式與自由式等項目，他對自己在全運會的表現深具信心。



代表隊中，另一名華裔短跑名將Kevin Lim，目前就讀於北溫溫莎中學（Windsor Secondary），是加拿大青少年組400米短跑的紀錄保持人。兩人都極有希望在本屆賽事中，為卑詩省奪得獎牌。

（相關新聞見A19頁）

撞死人畏罪逃 男子被判重刑

【素里訊】素里男子普拉薩在2003年駕車撞死一名老人後畏罪逃逸，昨日被卑詩省級法院加重判處五年徒刑。51歲的普拉薩於2003年9月酒後駕車，撞上走在行人穿越道上的77歲老人葛瑞瓦，葛瑞瓦被卡在破碎的擋風玻璃上動彈不得，普拉薩卻拿著保險單徒步逃離現場。葛瑞瓦在數周後傷重不治。

雖然檢方求刑三年，但法官雷納翰認爲普拉薩的行爲懦弱、冷酷無情，故加重判刑爲五年，且終身不得駕駛，以儆效尤。但普拉薩的律師認爲量刑過重，準備提出上訴。

火車出軌 5.1萬公升毒液洩漏

行經史夸米殊、惠色勒間 九節車廂翻覆 氫氧化鈉流入奇卡穆斯河

【史夸米殊訊】昨日早晨一列加拿大國鐵（CN Rail）火車行經史夸米殊（Squamish）和惠色勒之間時出軌翻覆，導致大量有毒物質洩漏出來，傾入奇卡穆斯河（Cheakamus River）中。

加拿大國鐵表示，這列共有144節貨運車箱的火車昨日上午從北溫哥華出發，駛往喬治王子市。

上午7時15分左右，當其行經史夸米殊以北30公里處時，有九節車廂突然出軌，其中一節裝載著5萬1000公升具有強烈腐蝕性的氫氧化鈉液體。

該車廂出軌後，翻覆到陡峭的溪谷下，車上大多數液體全流進奇卡穆斯河中。該河是史夸米殊河的支流，最終流入豪灣。

卑詩省環境廳官員瑞德勒（Harold Riedler）表示，這些液體不僅對河中生物構成危害，由於其強烈的腐蝕性，也會傷害任何觸及它的陸上生物。

卑詩省環境廳已透過加拿大皇家騎警發出嚴重警告，要民眾避免在奇卡穆斯河中，或距河100公尺內的兩岸從事活動。

另外八節出軌的車廂爲運木材用的空車箱。目前國鐵正在研究如何回收尚未洩漏的液體，和如何清除河岸邊的化學殘留物。

大麻王子艾莫利 自比聖雄

他說願犧牲自己「解放」世上被壓迫者

【本報編譯朱榮綜合報導】可能被引渡到美國受審的卑詩大麻黨黨魁艾莫利表示，如果他坐牢能導致大麻合法化，他義無反顧。

艾莫利在接受加通社訪問時說，印度聖雄甘地、美國黑人領袖馬丁路得金、南非前總統曼德拉，統統都爲自己的信念付出了重大犧牲。

艾莫利說表示，如果他的犧牲包括終身監禁甚至死亡，能「解放」世界上受到壓迫的人，他樂於作出這樣的犧牲。

47歲的艾莫利目前以五萬元保釋，並力拒被引渡到美國面對販賣大麻罪名。如果他在美國被定罪，將至少面對10年監禁甚至無期徒刑。

上周，加拿大警方按美國緝毒局要求在哈利法克斯拘捕艾莫利。

美方聲稱，他們針對卑詩大麻黨深入卧底調查，「大麻王子」艾莫利還指導卧底探員如何把大麻種子偷運入美。

⬅卑詩大麻黨黨魁艾莫利昨日以五萬元保釋出獄，副黨魁萊妮在場迎接並上前擁抱艾莫利。艾莫利隨即在溫哥華舉行記者會。（加通社）

溫市餐廳外雅座擬禁菸

卑詩餐飲協會批政治干預意味濃

【溫哥華訊】溫哥華市府接到一些不吸菸民眾的抱怨之後，現考慮將餐廳的禁菸區域從室內延伸到室外，涵蓋路邊的雅座。

區域保健主任羅西圖（Nick Losito）表示，目前當局在研究餐廳外雅座的吸菸行爲，對他人健康的危害程度究竟如何。雖然其不像在室內吸菸那麼嚴重，但也不能輕忽。

羅西圖認爲，在餐廳的室外雅座區吸菸，與其說是一項健康問題，倒不如說是一項關乎個人偏好、舒適和干擾的問題。

卑詩餐飲服務協會的豪威斯（Geoffrey Howes）認爲，市府如此打擊菸客毫無必要，且有政治干預的意味。

羅西圖表示，新的禁菸區可能不只包括餐廳外的雅座區，衛生當局也考慮在辦公大樓設立禁菸緩衝區。

據統計，溫哥華的吸菸人口不到該市總人口的四分之一。

得恩眼鏡
ACUVUE®2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新和電腦研磨機切割製造，精準保實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價．包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E. #5 SCARB
(At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

LEARNING CENTRE
大都會學習中心
3636 Steeles Ave., East Suite #221, Markham
分層 分次 分時段使用
價錢合理
交通便利
設備完善
明亮舒適
歡迎租用
905-940-3636

電腦打字
世界日報
電腦打字服務
文件迅速．意者請洽本報

職業培訓課程
英皇學院與尼亞加拉天主教育局進行在校合作，舉行以下職業培訓課
這項課程為期兩年，第一年是基礎知識和英語培訓，第二年進入核心課程。如學生已達到基礎和英語課程的要求，他們可以直接修讀核心課程，以一年時間完成課程。

保健及教育服務課程
課程內容提供深入的保健和教育服務的知識，為學生打好理論基礎，並透過實習機會，使學生得到實際的經驗。修畢課程後，學生可以繼續修讀家政護理課程。
保健及教育服務課程或其它同等課程是家政護理課程的先修課程。

家政護理課程
這項家政護理課程教授學生如何去照顧在長者宿舍和在護理中心居住的人士。教室模擬了長期護理中心的設施，使學生學習臨床的護理技巧。除了學習理論，在長期護理中心的實習課程以外，學生還需到社區中心實習工作，以完成家政護理課程。畢業後學生可在私人護理院、醫院、護老院、社區護理中心、長期護理中心等社區機構工作。

美容課程
這項美容課程符合教育局的期望及業界的標準，為學生提供豐富的學習經驗。在畢業時，學生已具備了在美容業工作所需的理論基礎及實用技巧。
除了學習理論以外，學生還需要參加實習。學生在實習間需要提供和接受美容服務，使他們能更全面認識美容行業，技巧亦會更臻完美。學校設有特定的教室，儀器齊備充足，專門給學生作實習之用，使他們有足夠的時間來磨練技巧。校園內還設有一所美容院，為公眾提供美容服務，學生從而得到實質的實踐經驗。

飲食服務課程
課程理論與實踐並重，使學生可以瞭解飲食服務的工作和事業。課程包括基本的食物處理、甜品製作、食物採購及成本預算、營養學、器材的正確使用、各種烹調方法、和特殊食品的烹飪。學校有特別為教授烹飪而設的廚房，器材先進完備。學生製作的食物會供給學校的餐廳，其他學生及公眾都可以享用。成績優秀的學生會獲發優異証書，及有機會被學徒計劃取錄。學院亦會安排學生到酒店或餐廳實習，取得實際經驗。

KINGSTON COLLEGE realizing personal potential
Kingston College
109-80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1 Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140
Email: toronto@kingston.edu Website: www.kingston.edu

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

粵劇慈善晚會 義助耆暉會

香港麗晶粵劇研究社及劉永金戲曲學院同學會合辦 捐出密市博藝中心劇院公演所得

【本報多倫多訊】由「香港麗晶粵劇研究社」及「劉永金戲曲學院同學會」聯合主辦的「大型粵劇慈善欣賞晚會」將於今、明兩天，在密市博藝中心劇院舉行公演，演出內容選自麥炳榮與鳳凰女的首本名劇「鳳閣恩仇未了情」及「燕歸人未歸」，兩晚演出的十萬元收入將全數捐給耆暉會。

昨日的記者發佈會於康山麗晶酒家舉行，近90名社區代表人士出席，包括參加演出的11位表演嘉賓。身爲麗晶酒家總裁、香港麗晶粵劇研究社會長的大會統籌羅志勤在記者會中表示，推廣及發揚傳統粵劇藝術爲香港麗晶粵劇研究社的宗旨，同時感謝劉永全院長爲此晚會專程從香港返多，爲此演出親自編排及設計音樂，並擔任晚會的音樂領導，更呼籲民衆一同支持回饋社區。

劉永全則提到，此次的加國演出行程分東西岸，多倫多演出兩場，卑省演出兩場，籌備時間共超過一年。他表示，此次演出的特色除了在於服裝及道具分別從中國及香港訂做外，更有由羅志勤親邀香港11爲名粵劇紅伶參加演出，一定能帶給民衆精采難忘的表演。

參加此次慈善籌款演出的11位名伶爲新劍郎、鄧美玲、當紅師傅、高麗、呂洪廣、溫玉瑜、賽麒麟、江穎紅、李振歡、楊奕衡、伍汝堅及黃志佳，連同音樂拍、師傅及輔助演員，加上幕後工作人員共有120多人參與此次演出，表演陣容在多倫多的粵劇演出來說，實爲龐大。

耆暉會籌款及公共事務副會長葉曾祝逈除了向主辦及演出單位致謝外，更對羅志勤先生推動粵劇不遺餘力表示讚許。她還感謝當紅師傅在舞台道具及服裝等所投入的精力。此外，主辦單位特別增加少量門票，在演出當天於劇院出售，欲觀賞精采的粵劇表演的民衆，可別錯失此難得一見，陣容堅強的粵劇演出。

↑「大型粵劇慈善欣賞晚會」大會統籌人麗晶酒家總裁羅志勤（前中）、耆暉會副會長葉曾祝逈（後右三）與部分演出者於昨日記者會中合影。（林靜芬攝）

食品業人才招聘會 27日展開

【本報多倫多訊】以「服務、分享、勉勵、及共同成長」爲宗旨的食品業人才招聘會，將於本月27日舉行，地點在2 Lansing Square, Suite 702, Toronto, QGI學院，具體時間是下午1時至4時半。

據招聘會主辦者中國專業人士協會(CCAFIP)介紹，旨在服務求職者的招聘會費用全免，該協會屆時將向與會者介紹加國食品業展望，並進行求職咨詢、以及人才招聘求職指點等。主辦者表示，本次招聘會不僅爲具有相關學習、工作背景的新老移民們提供了就業、轉工的機會，也是不同學歷和工作背景人士交流、相識的場所。

招聘會活動內容包括業界人士的分析報告：奶製品工業技術在北美的展望，主講者是Joseph袁；Raymond Tsang天然健康食品需具備的條件；與會者的自由交流與專家諮詢，以及食品行業人力資源部門人才招聘資訊的發佈等。

主辦者中國專業人士協會強調，招聘會注重實效，歡迎食品同行、新老移民、想在食品業有所作爲者，以及任何具有相似教育和工作背景的人士不要錯過這次機會。招聘會內容還包括包裝、化工、醫藥等與食品相關行業。

希望了解詳細內容、或希望預定座位者，可電郵至CCAFIP@yahoo.ca詳情也可請查網站：http://www.ccafip.com/http://www.chinesefoods.net。

看宏觀填問卷 送全球來回機票

【多倫多訊】中華民國僑務委員會「台灣宏觀電視」自2000年3月開播至今，已五年有成。藉由衛星與網路無遠弗屆的特性，迅速、忠實地將家鄉的訊息，帶到全世界每一個角落及家庭，撫慰了海外遊子的思鄉之情，同時也拉近了僑胞與台灣間的距離，成爲大家每日不可或缺的精神食糧。

爲了進一步了解廣大的海外僑胞收視群對「台灣宏觀電視」節目內容、影音品質、行銷活動之看法，特於本（2005）年8月4日至9月4日止舉辦「看宏觀，填問卷，抽大獎」—「台灣宏觀電視滿意度全球線上收視行爲調查」活動。

凡是參加線上市調的僑胞，除了馬上可以獲得「O2Jam開卡帳號」免費進入遊戲橘子酷炫的線上遊戲外，還有機會參加抽獎活動，主辦單位將於參加僑胞中公開抽出幸運的40位，每位可獲得中華航空或長榮航空全球免費來回機票乙張。

欲了解活動詳情及索取問卷可就近洽台北經濟文化辦事處文化中心或上網http://www.o-cac.net/toronto/下載；電話：416-439-8889分機24黃先生；電傳：416-439-4929；地址：888 Progress Ave., Scarborough, ON, M1H 2X7。

夏季運動會登場

↑本屆加拿大夏季運動會今天在沙斯卡其旺省首府雷琴納市（Regina）開幕。圖爲義工們昨天在該市瓦斯卡納中心公園(Wascana Centre)划船賽區幫運動員搭帳篷。（加通社）

高溫乾旱 西尼羅病毒蠢動

【多倫多訊】加拿大全國感染西尼羅病毒（West Nile）的疑似及確診病例至今已有八例。衛生官員擔心，由於今夏的高溫乾旱天氣，還會有更多病例出現。緬尼托巴省首席醫官凱特納說，到底還會有多少人感染，是否會形成一個趨勢，現在判斷還爲時尚早。

這八宗病例緬尼托巴省有三例，安省確診四例，其中兩例是從他們所捐血液中發現的，沙斯卡其旺省有一疑似病例。

衛生部的索凱特博士說，衛生部門應該做好有更多人感染的準備，因爲今夏高溫乾旱，蚊蟲大量滋生，而西尼羅病毒正是通過蚊蟲傳播的。

感染西尼羅病毒的機率較低，而且大多不會發病，但對老人和免疫系統衰弱者來說卻可能致命。緬尼托巴省上月曾宣佈緊急處理西尼羅病毒，下令四處噴灑殺蟲劑滅蚊。多倫多衛生官員麥克文上周說，今年該市首例人類感染比去年提前了三周，讓人擔心。多市衛生局忠告市民，避免呆在蚊多地帶，排除房屋周圍積水以免蚊蟲滋生，如發現死鳥，請和衛生局聯繫。

做好預防措施 減少感染機會

【加通社多倫多電】加拿大麥克馬斯特大學傳染病專家勒博博士（Mark Loeb）領導進行的研究發現，只要採取兩項以上的預防措施，即可使感染西尼羅病毒（West Nile）的機會減半。

勒博研究組的報告將刊登在9月號的美國疾病控制中心期刊《新型傳染病》上。

勒博日前表示，有關西尼羅病毒的資訊和預防措施到處都能得到，但沒人在意，而這些資訊和預防措施都是有效的。

今年到現在爲止，安省、魁北克省、沙斯卡其旺省和緬尼托巴省已出現多宗感染西尼羅病毒疑似病例，僅本周三就宣佈三例。在2002年，即西尼羅病毒侵入加拿大次年，共有86宗疑似病例和340宗確診病例，其中20人死亡。當年重災區是安省的奧克維爾（Oakville），40萬居民中有60人感染。

勒博小組於2003年初著手研究，他們從1500名居民身上抽取血樣進行評估，並要求受試者採取預防蚊蟲叮咬措施。這些措施包括：使用包含防蚊成分DEET的驅蟲劑、遠離多蚊蟲地帶、穿淺色長褲和襯衫並戴帽子、確保紗門紗窗無破洞、排乾容易滋生蚊蟲的積水、每週更換游泳池水和鳥類及寵物飲水兩次、定期清理可能積水的簷槽。

勒博說，結果發現，只要他們採取其中兩項或更多措施，感染風險即可減半。沙斯卡其旺省首席醫官芬德萊特說，這項研究非常重要，因爲它爲衛生部門介紹給公衆的訊息提供了證據。

勒博說，儘管衛生部門不斷提醒，但他懷疑公衆不像以前那樣對該病毒保持警惕，且感染人數下降也會讓人麻痺，實際上西尼羅病毒的威脅並未減少。對大多數人而言，感染西尼羅病毒僅會出現類似感冒症狀，加拿大平均每85名感染者只會有1人發重病，但對65歲以上老人來說，因感染而罹患腦炎甚至死亡的機率卻爲30比1。

偷車？ 栽了！

↑昨天，安省彼得堡的兩名十幾歲的少女，盜竊了一輛廂型車，在駕駛過程中衝出道路，翻倒在一所民宅前。兩名嫌犯毫髮未損，從車中逃出，但不久後被警方摘獲。圖爲彼得堡的警察在翻車現場調查。（加通社）

警車遭撞 駕駛警官受傷

【多倫多訊】一名多倫多警官本周四中午在車禍中受傷，已入院治療，並無生命危險。這名警官當時駕著警車，開著車頂警燈，在艾格林頓街（Eglinton Avenue.）以北伯奇曼路（Birchmount Road）路的路邊道向南行駛，與他同向並行的有支葬禮車隊，正在兩路交叉路口等紅燈。車禍即在此時發生。

一名司機駕著白色本田Acura在伯奇曼路上北向行駛，在十字路口左轉，經過葬禮車隊後撞上警車，警車被撞出路面後再撞到樹上，車中警員受傷，而本田司機則無恙。警方交通服務處正對事故進行調查。

多市街頭常見行駛速度緩慢的葬禮車隊，司機經過及轉彎時尤需小心。

旺市影劇院外 三少年遇劫

【本報多倫多訊】本月4日晚，旺市Colossus影劇院外三名少年遇劫，警方通緝一名南亞裔青年嫌犯。

當日晚11時半左右，三少年在位於旺市7號公路3555號的Colossus影劇院外等車接他們，此時一持槍男子出現，強迫三少年交出錢財，少年們將錢包和手機都交給劫犯，劫犯得手後即與兩、三名膚色較深的男子乘一輛黑色小車逃離現場。

約克郡警方稱嫌犯爲南亞裔，年齡18至25歲，身高5呎6吋，體重140磅，他全身穿紅色服裝，兩耳戴耳環，頭包紅色頭巾。知情者請電：1-866-876-5423分機7441。

↑搶餐館嫌犯圖。（警方提供）

餐館行竊 嫌犯行徑全都錄

【本報多倫多訊】7月14日，多倫多丹佛斯街上一餐館遇劫，警方昨日公佈嫌犯錄影圖像，籲請市民辨認。

當日下午1時，一名男子走入位於丹佛斯街443號的Wimpy's Dinner餐館，男子點了一個漢堡包，然後到餐館地下洗手間附近，他進入洗手間旁邊一辦公室，從辦公室內一個未鎖的保險櫃中偷走現金。

男子行徑被餐館內保安錄影機拍攝下來，當男子準備離開餐館時被餐館老闆攔住，兩人開始打鬥，嫌犯在警察來到前逃走。餐館老闆在與嫌犯搏鬥中搶回部分被盜現金。了解嫌犯身份者請與警方聯絡：416-808-5523。

兄弟內訌 哥哥刺傷弟弟逃逸

【本報多倫多訊】本月4日晚，士嘉堡兩兄弟發生爭執，弟弟被哥哥用刀刺傷，警方現通緝一名24歲的哥哥。

警方稱，4日晚上10時半左右，一名21歲男子在位於士嘉堡萬錦路（Markham Rd.）與艾斯米爾路（Ellesmere Rd.）附近自家後院中與他哥哥爭執，在爭執中哥哥用刀將弟弟刺傷，在警察趕到前哥哥逃離現場。

弟弟胸部和手被刺傷，被送入醫院治療。

警方現以暴力襲擊的罪名通緝24歲的Niranjan Sambasivam，他皮膚棕色，身高5呎7吋，體重150磅，留黑色短髮，略微有波紋，留鬍鬚，警方稱他可能攜帶武器，是個危險人物，市民如發現他不要靠近。知情者請電：416-808-4200。

歡樂慈善小豬 零錢凝聚愛心

多倫多台商會

T.E.S.T. Charitable Foundation

「撲滿積福」慈善捐款項目，將於8月20日於BBQ烤肉活動中舉辦「捐撲滿競賽」，凡於當日活動中捐出撲滿內錢數最多的個體者，可獲得多倫多至北美的來回機票或家電用品，希望會員們鼓勵家人同來參與此項有意義的活動.

時間：8月20日（星期六）11:30AM

地點：Thomson Memorial Park Area D

（位於Brimley與Lawrence東北角）舉行

費用：會員免費；非會員$10每位

報名請電：416-439-9778

信怡旅行社 Gala

密市黃金廣場

多倫多最大華人商場之一

衣食住行樣樣俱備

大山行 陳忠立醫生 香川Kagawa Sushi

匯豐地產 大班度假團 華人高爾夫聯事處

恆生地產 偉納旅行社

明泉港式快餐 Dasit Korean BBQ Rest.

安興健康鞋店

康寧藥房 中和跌打推拿 Cicle Philippine Food Store

心滿意粥

松屋餅店 利舞臺影畫閣 Bethlehem Korean Delicacy

東亞旅遊 密市華人協會

Blu Electronics Mi PHO #1 Vietnamese Restaurant

京川松竹樓 潮州佬潮菜粉面 Panda Restaurant Tai Viet Cuisine

Kagawa Sushi Japanese & Korean Rest.

牙醫黃呈焱 Dom's Kitchen Joans East Indian Cuisine

1177 Central Parkway West 密市黃金廣場

The Golden Square Centre 1177 Central Parkway W. Mississauga, ON

歡迎查詢(905)273-9398 趙從震 Owned by The Elia Corporation. Managed by Crofton Moore Management Inc.

擊傷四人槍案告破 三嫌落網

預定目標是社區籃球明星 母親震驚乖兒子成打殺對象

【本報多倫多訊】多倫多警方前日晚間（4日）逮捕四名涉嫌製造本周三槍擊案的三名嫌犯，他們分別是18歲的Adrian Sappleton和19歲的Gregory Sappleton，案中另一名17歲的嫌犯由於尚未成年，因此警方沒有公佈其姓名。

警方稱，本周三晚於城西Driftwood街發生的槍擊事件，導致四名無辜者受傷，其中一名爲年僅4歲的男童Shaquan Cadougan，雖然其身中四槍，但目前已經脫離了生命危險。警方已經了解到，這次槍擊案的目標原本是無辜男童的20歲哥哥Junior Cadougan。

據Junior Cadougan的母親介紹，Junior是一名籃球明星，他無論在家還是在學校，一直都是一個聽話的好孩子。電視台CityNews節目還曾在今年4月期間採訪過自己的兒子。她萬萬沒想到自己的乖兒子能夠成爲黑幫打殺的襲擊對象，而且事件還週成自己的小兒子無辜中槍。

本周三發生的多起槍擊案驚動多倫多市，警察總長布萊爾緊急部署警員加大對事發地區的巡邏搜查，並於前日晚間在Sheppard Ave.W的一間民宅內逮捕涉案的三名嫌犯，行動中警方還繳獲了一把上膛的手槍及大麻和可卡因毒品。警方隨即拘捕三人，並對他們提出多項槍枝犯罪及毒品罪名的指控。

警方表示，除了上述被逮捕的三名嫌犯之外，警方亦在當晚的行動中逮捕另一名23歲男子Craig Reid。警方懷疑他與本周三晚發生的另一宗槍擊事件有關聯，目前他被控多達63項控罪，其中8項控罪爲企圖謀殺罪。

健康與安全展覽出席嘉賓為展覽剪彩。右一為多華會會長韋勇，右四為多倫多警方代表苗延建，右五為華人家庭性教育推廣大使方余淑華，左四為加拿大紅十字會急救導師李天狀，左三為多倫多公共衛生署兒童營養項目代表鍾純華。（本報記者攝）

希臘美食香飄丹佛斯街

一年一度的「希臘美食節」（Taste of Danforth）昨晚開場，數千民眾湧上丹佛斯街，盡興品嚐充滿族裔風味的燒烤小吃。希臘風格的烤肉攤前，放著兩大串香噴噴的巨型烤肉，令人垂涎欲滴（上左），香噴噴的烤玉米攤也有很多民眾光顧（上右）。飽享口福同時，還可駐足欣賞各路藝人搭台表演（左）。（圖文／本報記者）

多華會舉辦優質生活知多點

邀請服務部門爲新移民介紹居家安全和健康生活

【本報多倫多訊】多倫多華人社區服務協會（簡稱多華會）昨日在中區華埠文華中心舉辦「優質生活知多點－健康與安全展覽」。

多華會會長韋勇表示，抵達加國的新移民，面對嶄新的生活環境感到陌生及不適應，而語言障礙、文化差異以及工作壓力，更令他們容易忽視個人和家居安全的重要。另外，父母子女間的傳統思想與西方文化的不同亦會成爲家庭和睦的絆腳石。

韋勇說，爲了讓新移民家庭增進更多這方面的知識，多華會特邀請多倫多警隊、紅十字會、公共衛生部門等專業人士分別詳細講解有關加強防止性騷擾及性侵犯；假日外出家居安全，防火、防盜、呼叫幫助等途徑；小童戶外活動注意事項，包括水上活動，夏日高溫，露營等；家庭代溝衝突解決以及減壓方法；保健飲食療法等知識。

陳敏再過堂 初審日期未定

控辯雙方閉門商議庭審程序 辯護律師盼早日取得進展

【本報多倫多訊】被控一級謀殺罪名的上海留學生陳敏（見圖），昨日再次於賓頓法庭過堂。控辯雙方於陳敏提堂前進行了半個多小時的初審前「閉門會議」。陳敏的辯護律師羅森（John Rosen）表示，控辯雙方昨日在會議中討論該案的審訊時間及程序，但目前法庭尚未確定此案正式初審日期。

陳敏昨日身著灰色襯衫，下穿黑色長褲，在兩名法警的監護下被帶入法庭，並坐在被告席內。在法官Durno宣佈將於9月6日繼續對案件審理程序進行商議後，陳即被帶離法庭，過堂時間僅持續一分鐘。

羅森在法庭外向記者表示，目前控辯雙方仍在初審前會議階段，他希望控辯雙方能夠儘快商議確定初審日期，但昨日會議中，雙方仍未商定正式初審日期。羅森說，由於法庭目前正在處理的案件數量較多，因此目前確定審訊日期比較困難，他希望下月6日之前控辯雙方能夠在商定審訊日期這一問題上取得進展。

陳敏於今年6月6日至9日期間經過4天初步聆訊，主審法官魏奇（Peter Wilkie）聽取證據後，命令陳敏須面對一級謀殺罪名的審訊。

陳敏是一名來自中國上海的留學生，因涉嫌擄殺9歲華裔女童張東岳，於2004年7月21日在多倫多住所被捕，並被控一級謀殺的罪名。張東岳於2003年10月在自己家中被人擄走，去年3月其遺骸在多倫多西部的密西沙加市被發現，警方至今未公佈其死因。

世界華人工商婦女企管協會與世界愛亞青年協會昨日將兩會六月底所舉辦的第三屆夏日嘉年華活動中所籌得的7200元，捐給Free The Children。左至右為愛亞青年協會副會長陳澄如、副會長熊珮、大統華美麗徑分店經理衛志豪、宋文元、Craig Kielburger及世界華人工商婦女企管協會會長鄭秀明。（林靜芬攝）

華社捐助南亞海嘯災區重建

贈款7200元援建學校 Free The Children深表謝意

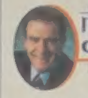
【本報多倫多訊】世界華人工商婦女企管協會與世界愛亞青年協會昨日捐贈7200元給Free The Children組織，協助斯里蘭卡海嘯災區重建工程。

昨日的捐贈儀式於大統華超級市場美麗徑分店舉行，Free The Children創始人兼主席Craig Kielburger從世界華人工商婦女企管協會會長鄭秀明、愛亞青年協會前會長宋文元、副會長陳澄如及熊珮手中接受捐款支票，Kielburger感謝兩會的愛心與支持，並讚揚愛亞青年對社區服務所做出的貢獻。

副會長熊珮表示，此次籌款是由兩會在6月25、26日於美麗徑分店所舉辦的「第三屆夏日嘉年華」中籌得，一連兩天的活動中除了設計家庭共樂的活動外，更有民俗舞蹈及歌唱表演，同時還專爲年輕人設計的時裝秀及浪漫婚紗秀。她提到，今年爲第二年捐款給Free The Children，去年嘉年華活動所籌的6500元，全數捐給Free The Children，以幫助中國甘肅省偏遠地區興建小學。

三個月前曾造訪斯里蘭卡災區的Kielburger表示，經與災民多次討論，了解目前該區災民除了需要水及醫療用品外，最需要的就是興建學校。目前Free The Children在災區正興建三所商業職校。對於世界華人工商婦女企管協會與世界愛亞青年協會所捐贈的籌款深表謝意。

巨型攝影棚成巨大混亂



市政專欄 City Hall

Norm Kelly 市議員

電影拖車，燈光，及無數的電纜對多倫多市民來說已是司空見慣的景觀，尤其是在夏季電影拍攝活動臻於高峰的季節。

多倫多已成爲電影製作人加拿大拍片首選之地。電影工業提供的工作達2萬9000份，年經濟產量達10億元，今後還有發展空間。然而多倫多市的電影設備仍不足，阻礙了電影事業的進一步發展。

有鑑於此，多倫多市政府旗下的多倫多經濟發展公司（TEDCO）2004年提出了一項興建75萬平方呎巨型攝影棚計畫。

此一巨型攝影棚將建於多倫多市湖濱土地上。這個巨型攝影棚的三分之一，約23萬平方呎將提供給動作片使用，以吸引世界上最大的動作片來多拍攝。多倫多電影公司（Toronto Film Studios）係此一巨型攝影棚建造計畫的得標者。

建造巨型攝影棚的計畫初提出時獲得市議員們的鼎力支持。但一年後，由於電影業者對市議會處理此一2億5000萬元建築計畫的方式感到不安，市議員們又開始議論紛紛。

巨型攝影棚計畫眞能付諸實施嗎？

請考慮：多倫多電影公司在得標後立即宣布將其位於東街（Eastern Ave.）25萬平方呎的攝影棚改建爲住宅。由於此一宣布，預期中增加的電影製作空間立刻消失無蹤。接著，多倫多經濟發展公司又宣布，在不久的將來，多倫多電影公司將可取得多倫多經濟發展公司擁有的攝影棚的獨家使用權。

現在有謠言說，多倫多經濟發展公司與多倫多電影公司所簽的合約，將允許多倫多電影公司在巨型攝影棚使用12年後予以關閉。

另外，在東區，當谷大道（DVP）以西，葛甸拿高速公路（Gardiner）以北的西唐蘭區（West Donlands）內的空置工業建築不久後即將被夷爲平地，改建新社區。這塊土地及土地上的建築目前正爲資金不足的製片商用來作爲拍攝影片的場地。

因此，在相當短的一段時間內，一項極具活力的電影工業發展計畫由極高的期望一下子跌進失望的深淵。鑑於資金不會等候，人才永遠尋找最合適的工作機會，多倫多將損失慘重。

多倫多，再見！嗨，溫哥華！

（本文作者Norm Kelly爲多倫多市議員）

北京市代表團9月抵多推廣奧運

尋求奧運工程合作商機 加拿大赴北京訪問團亦開始組建

【本報多倫多訊】以「2008奧運－北京」工程建設指揮部高級顧問萬思泉（音譯：Wan Siquan）爲團長的北京市政府代表團一行16人，將於9月21日抵達多倫多訪問，並計劃22日在多倫多舉辦奧運商機海外推介會，尋求與北美企業的合作商機，以及尋求海外專業人士的參與。

據消息人士透露，代表團此行主要目的，是推廣北京奧運工程項目，尋求與北美企業的合作商機，代表團成員包括北京政府工業、貿易、旅遊、中關村科技園、及高科技企業等多個部門的代表。

將於9月22日舉行的商機推介會自上午10時開始至晚宴結束，晚宴開始前，來自北京的代表團團長將發表「2008北京奧運會歡迎您」的致詞。

目前擬確定的出席商機推介會的人員，包括烈治文山、萬錦、密市及多倫多市府官員、安省有關部門代表、聯邦政府部門的代表、中國駐多倫多總領館官員、企業家及高科技專業人士。

當日下午2時起，將由來自北京的代表團成員介紹「2008北京奧運會」工程籌備、進展情況，包括現有的項目機會評估介紹、潛在的項目機會、政府對外來投資者的政策、政府其它相關政策，以及合資合作的運作程序等。

北京市政府代表團此行意在吸引加拿大主流的企業家、華裔商家參與北京奧運工程建設，並希望他們藉此機會與中國的企業建立商務、高科技、以及文化交流等多領域的合作。

當日晚宴前自五時起，主辦單位特別預留了自由交流時間，爲與會者提供與北京代表團成員相互了解、交換看法、探討合作商機的機會。

另據消息人士透露，以加拿大企業商家代表爲主體的「加拿大赴北京訪問團」的籌備、組建工作也已開始啓動，計劃於今年11月和明年初分別啓程赴北京。

此次加拿大企業家北京尋求商機代表團主辦者包括安省、多市、萬錦市政府、中關村駐多聯絡處及華社團體等多家機構聯合進行，省議員黃志華、多倫多市長苗大偉、萬錦市市長高鴻思等應邀擔任名譽主席。

華航台灣順道遊8天7夜（國語團）
自6月25日起，每星期三、六出發
不論您是回大陸、香港、東南亞甚至回台灣，讓華航帶您環遊全台灣風景名勝、臺北、高雄、墾丁夜市
售價 CAD1300（雙人房，包小費、三餐、門票、大陸入台證）另加機票。
讓您體驗風景名勝，夜市繁華外嚐盡台灣特色料理：
蘭陽國宴、東港三寶風味、港都海鮮、台式宴會、埔里邵興花宴、邵族風味、客家風味。
料理曼波魚風味餐、東港三寶風味、港都海鮮…等料理。
※特別安排搭乘座落於甫開幕的全球最高建築大樓「TAIPEI 101國際金融中心」的世界最快速的電梯。
※國寶級的阿里山森林鐵路是全世界著名的三大登山鐵路之一。
※使用遊覽車及遊艇，由水、陸兩種方式爲您導覽，讓您可以更深度的體會日月潭之美。
請洽以下各華航指定代理旅行社：

星球旅行社（多倫多市區）(416)595-9877	佳怡旅行社（大都會廣場）(905)305-6313	風行旅行社（時代廣場樓）(905) 707-1199	三和旅行社（東區唐人街）(416)466-0427	翡翠旅行社（西區唐人街）(416) 599-2828
大班旅遊（太古廣場）(905) 948-8838	翠明假期（士嘉堡）(416)-321-8011	渥太華天寶旅行社（唐人街）(613) 238-7093	蒙特利爾翡翠旅行社（唐人街）(514) 861-3497	CHINA AIRLINES 中華航空公司 贊助

精心安排全台最具代表性的觀光景點：台灣先民耕傳文化之源～國立傳統藝術中心，氣勢磅礡的～太魯閣國家公園，純淨自然的～花東縱谷風景線，東南亞之光～鵝鑾鼻燈塔（公園），自然奇景聞名中外的～阿里山森林遊樂區，璀璨的山中明珠～日月潭，台灣美味小吃匯集的～六合夜市及華西街觀光夜市…等等，帶您深度的探訪台灣，飽覽在這塊土地上的美麗風光。

徐光春 率河南代表團訪多

李正明、劉中亮等接機 熱情歡迎 同鄉會理事全程陪同考察

【多倫多訊】河南省委書記兼人大常委主任徐光春率代表團一行，日前至大多倫多地區考察訪問。受到中國多倫多總領館李正明副總領事、劉中亮領事、加拿大河南同鄉會理事會及河南鄉親在機場的熱烈歡迎。

代表團到訪期間參觀了包括加拿大輪胎等大型北美物流中心，也和本地僑界會面，進一步加強該省與加拿大交流，增取更多外資投入各項建設。團長河南省委書記徐光春表示，河南省地處中原，自古爲中國政治經濟文化重心，現人口一億，是全國最大省，不但經濟實力雄厚，而且古蹟衆多風景壯麗，旅遊潛力亦是驚人；由於位居全國交通樞紐地位，物流業自然是經濟發展的前哨，此行盼能爲該省未來的各項發展注入更多活力。

加拿大河南同鄉會理事們全程陪同代表團考察，該會會長曹俊生談到同鄉會成立八年來，在加拿大積極聯絡鄉親，搭起了加國與河南省的橋樑，數年間爲該省引進許多國外人才、技術及資金，更值得一提的是，河南同鄉會已捐款在家鄉建立了14所小學，另在鄭州大學設立獎學金，資助貧困大學生完成學業達240人次之多。徐光春書記對同鄉會這份心意及實質貢獻特別表示感謝及嘉許。

河南省代表團一行還包括了外辦主任趙國成、發改會主任張大衛、省財政廳長趙江濤、商務廳長李清樹、農業廳長張廣智，人大常委副秘書長白建國及副主任張魯生，省外辦李國勝處長及翻譯閻景偉。

↑因書結緣，河南省委書記徐光春(左)和同鄉會曹俊生會長在多倫多補敘師生誼。

↑河南省代表團訪問多倫多受到僑界熱烈歡迎，左起11人爲團長徐光春省委書記。

徐光春 曹俊生 共話師生緣

【本報記者多倫多訊】一本翻弄得有些斑剝的舊書、20年前一個初入社會的青年、一位現今河南省最高級官員，在加拿大河南同鄉會歡迎徐光春書記到訪晚宴上，穿插了這麼一幕師生緣佳話！

酷愛攝影的河南同鄉會會長曹俊生，當年初闖社會時負責教育局的新聞攝影工作，一本「業餘攝影實用手冊」是教課書也是隨身攜帶的小抄，這本書上有著所有基本攝影知識，包括快門、曝光、景深、角度及暗房等各式技術。曹俊生當時不單靠著書中所學知識工作維生，也種下了他日後酷愛攝影，遍遊名山大川留下無數傑作，徹底成爲一個攝影發燒友的起因。

攝影手冊的作者是一位資深的新聞工作者，當時雖然著書立作，日後卻由於公務繁忙，竟然有十餘年未再接觸專業攝影；上周當他首次造訪加拿大，居高臨下面對著壯麗的尼加拉瀑布，架起專業相機按下快門的一刻，心中起了陣陣漣漪，也重新撩起了對攝影的舊情。此人正是到訪的河南省委書記徐光春，有趣的是，在一旁擔任攝影助理的是過去素未謀面，當年的讀者曹俊生。

當晚有著共同嗜好的徐書記與曹會長無法安眠，爲了捕捉瀑布燈光的變幻及晨曦中動靜對比，他們一夜數起，忙的不亦樂乎，當然接下來代表團考察行程之餘，兩人的話題也是圍繞著攝影話題不斷。

在河南同鄉會正式歡迎徐光春省委書記代表團晚宴上，當曹俊生拿出了封面早已斑剝的老書「業餘攝影實用手冊」請原作者簽字，一場海外敘師生的佳話將晚宴氣氛帶到最高潮。

原來師生之實早已存在卻從未相識，如今補敘師生情。當晚與宴者都同感溫情開懷不已。

早已是超級攝影發燒友的曹俊生這下成了「師出有名」且「師出名門」，他打趣的對徐光春說：「當年老師的教導讓我賴以謀生，如今熱愛攝影成癡的我卻是大筆消費在這個嗜好上…！」

多彩飛瀑結良緣 婚紗儷人行

多彩攝影會 將於14日辦大型戶外拍攝活動

【多倫多訊】多彩攝影會將於8月14日舉辦「多彩飛瀑結良緣」婚紗儷人行，安排巴士旅行團前赴尼加拉瀑布區，展開型態獨特的大型戶外拍攝活動。

大會將選取瀑布區賞心景點，由婚紗攝影大師實地講解拍攝角度、技巧等專業須知，讓會衆從學習中深入體驗婚紗外景情趣。爲使是次「儷人行」更添實際生活色彩，大會除邀請一對亮麗的金童玉女新人擔綱造型外，亦特約另外兩位與高齡韓的年輕模特兒，隨團擔任攝影模特。

多彩會長郭寶中表示，「多彩飛瀑結良緣」婚紗儷人行爲多彩攝影會本年度最大型的外景人像拍攝活動。結婚乃人生大事，如何在新人最溫馨甜蜜的歲月定鏡留住最芳菲的一刻，是形象拍攝其中一個最大的挑戰。郭寶中又謂，大多倫多及黃金馬蹄區仲夏時期風光分外旖旎，天公早爲廣大有情人塑造了獨特而優美的自然環境方便寫真。會衆將透過是次儷人行探討婚紗形象拍攝的光影要求與構圖技巧。

由於盛夏時段尼加拉巴士攝影團一向相當熱門，加上今次活動主題吸引人，預料今次儷人行反應會非常熱烈，多彩攝影會決定將名額擴大至45人。團費連午餐費：會員每位加幣40元，非會員45元。報名先到先得。查詢及報名請電：(416)998-8030郭寶中。活動詳情可瀏覽網址：www.toron-color.com。

↑多彩會所舉辦的戶外攝影活動一向都吸引許多人參加。

↑圖爲中華汽車公司老闆方俊(左)正爲客戶Jennifer做汽車檢查與維修。 (劉燕禎攝)

中華汽車 維修品質高

老闆親自操刀 提供全方位服務

【多倫多訊】找不到爲愛車保養的地方嗎?歡迎來以服務優、口碑好，提供高品質維修而享譽多倫多的中華汽車公司，爲您的愛車來一次精緻的維修保養吧。

隱匿於蜿蜒小巷裡，一整排整齊的店家靜靜坐落在樹蔭下，一點也不像刻版印象中的汽車維修中心，這就是位於Thornhill的中華汽車公司。一進門，首先映入眼簾的是老闆方俊(Roger)一排整齊的證書掛在牆上。接著聽到從後頭bodyshop傳來中氣十足的聲音，老闆正忙著指示師傅們處理不斷湧入的客戶，老闆娘也俐落的前後穿梭前後台招呼客戶。

來這兒的多半是頗有些社會地位的老客戶，全衝著老闆與老闆娘20多年純熟老練又不斷自我提升的豐富經驗及腳踏實地的態度，連賓士車都不進原廠代理維修，特地來請老闆方俊親自操刀維護保養。

老闆在汽車電路及機械上紮實的訓練與經驗，更贏得客戶信賴，大老遠從各地開車來維修，甚至有遠從Surrey而來。來找過方俊的也都幾乎很少再另找其他維修場。

除此之外，老闆獨到的經營理念，並與服務周到、態度親切的租車公司及拖吊公司合作，爲客戶提供全方位的服務，使客戶即便在最不方便的時候都能享受到賓至如歸的感覺。想將惱人的汽車維修經驗轉換成一種享受嗎?下回可上Thornhill上的中華汽車公司走走。

中華汽車公司位於60 Green Lane, Thornbill。服務專線：(905)881-1375，歡迎大家蒞臨參觀比較。

↑「韓國軟豆腐」馳名多市，大廚Mr. IM30多年韓國料理經驗，帶給您味覺新享受。

野花牌綠蜂膠 抗老化聖品

【多倫多訊】綠蜂膠是世界專家公認最偉大的「天然抗生物質」，有相當多的研究結果證明，蜂膠內含有400多種成分，在人體內具有超強的抗氧化作用，能夠抑止過氧化物在人體內過量形成。而防止體內過氧化物過量形成，是防止老化及保持健康之最重要的一環。綠蜂膠具有強力的抗炎性、抗菌性、抗氧化、抗老化、抗病毒細胞活性化，並能強化免疫力、自療力、增強耐力、解熱解毒作用是維持長壽、健康的天然物品。而野花牌綠蜂膠，是世界公認擁有最優良品質的綠蜂膠，絕對是您的最佳選擇。

近來有十分令人驚訝的研究發現：1.巴西養蜂人平均壽命超過同一地區普通人10歲以上。2.前蘇聯高加索地區長壽村百歲老人中絕大多數爲養蜂人。3.《紐約時報》報道，金氏世界紀錄最長壽男性，去年11月19日去世的113歲美國人弗雷德黑爾生前是位養蜂人。他80歲的小兒子在介紹父親生活習慣時無意中提到「父親每餐前必會吃上一勺蜂膠和花粉」。4.素以工作壓力大而著稱的日本人，在工作狂成爲社會常態的情況下，仍能連續十餘年平均壽命高居世界榜首。而在20世紀五〇年代，中日兩國平均壽命幾乎一樣，但現在日本人的平均壽命比中國人高6至10歲。是什麼讓養蜂人和日本人更健康、更長壽？科學家的研究發現，其中奧秘正是來自綠蜂膠。養蜂人通常都有食用野生蜂膠的習慣，而日本更是全球綠蜂膠第一大消費國，市場上95%以上的蜂膠均爲巴西進口綠蜂膠。

人類衰老過程是一個「氧化」過程。綠蜂膠中的黃酮類物質、以及維生素E、C、A和硒、鋅等都具有很強的清除自由基和抗氧化作用。這些物質被蜜蜂巧妙地結合在一起，相輔相成，使綠蜂膠的抗氧化作用超過二丁基羥基甲苯(BHT)兩倍，是維生素C的20倍。在活化細胞、防止老化、防止色素形成、排除體內毒素、防止基因突變等方面有很好的作用。

野花牌綠蜂膠，蜂膠中的王者，巴西第一名牌，世界公認最佳品質。

爲了父母和家人的健康，歡迎多來瞭解幫您維持健康、長壽的野花牌(Apiario Silvestre)綠蜂膠，23年最悠久的生產歷史，當今最先進的專利超臨界萃取技術，每一克原料選取均采用HPLC液相色譜分析，有效成分含量業內最高，淨濃度84%，類黃酮7%、酚多體3.5%，且絕無蜂蠟，無酒精、甲醇等有機溶劑，不含任何重金屬有害元素，巴西乃至全球銷量最大之極品綠蜂膠，在日本高檔綠蜂膠市場占有率50%以上。

產品代理：加拿大皇家天然品有限公司3601 Victoria Park Ave.龍堡中心商業寫字樓203室 (Victoria Park & McNi-coll)。歡迎瀏覽網址：www.royalnatural.ca。醫學專家健康諮詢：(416)888-6068。

韓國軟豆腐 道地養生美食

【多倫多訊】一套家喻戶曉的韓國連續劇「大長今」，掀起華人對韓國美食熱潮，亦深深對韓國菜的養生保健功效趨之若鶩，如果您也是這一份子的話，「韓國軟豆腐」New York Soon Tofu是您一定不能錯過的美食。

「韓國軟豆腐」是由30多年經驗韓國大廚Mr. IM主理，不要小看只是豆腐，其實軟豆腐是韓國菜式中的極品，豆腐的營養豐富，衆所皆知，以瓦鍋泡製的韓國軟豆腐，由於瓦鍋保暖功能特強，故上桌至享用都是熱騰騰的；配上秘製的湯料，再配合不同的配料如：牛肉、豬肉、餃子、蘿池、海鮮及生蠔等，變化多端，有辣、有不辣的選擇。

另外配以特式的配菜及石頭鍋飯享用，滋味無窮！盡顯韓國美食精髓，除了軟豆腐外，該餐館的日韓美食亦做得十分正宗，不想錯過的話，今天就到「韓國軟豆腐」品嚐一下道地韓國風味美食。地址：4916 Yonge Street, North York（北約克）。電話：(416)223-5757。

CAS Cotec Advanced Systems Inc.
www.go-cas.com

請與下列各經銷商洽購

CANADA COMPUTERS
Richmond Hill 905-883-0817
North York 416-733-4481
Toronto 416-926-0107
Mississauga 905-568-9737
Pacific Mall 905-415-3588
Markham 905-946-9688

CONTICOM
Brampton 905-793-3888

EASY NET
Market Village 416-568-8231

PC VILLAGE
Richmond Hill 905-889-5466
North York 416-987-7196
Toronto(Uptown) 416-322-2221
Toronto(Dn.ptown) 416-975-9268
Scarborough 416-335-8887
Markham 905-947-1918

BEST COMPUTER
Markham 905-944-0907

GOLDEN 華僑電器行
Wycliffe Village 905-881-7328
Time Square 905-771-7813
Toronto(Dn.town) 416-862-1925

電腦天下
905-513-8568

C2000 Digital Camera Inc
Thornhill 905-882-0707

COMPUTER BOULEBARD
Winnipeg 204-772-1088
Saskatoon 306-242-1088

TOMKEN
Mississauga 905-625-9889
Toll free 1-866-625-9889

Markham 905-947-8888

J-NETRONIC
Markham 905-948-1428

TECHNOLOGY
Montreal 514-745-3737

A&V Ventage Inc
Richmond Hill 905-731-9882

Micro 411 Inc.
Markham 905-479-8389

Markham 905-881-0128
Time Square 905-415-0990
Scarborough 416-498-8233

PC SHOP
Toronto 416-335-0004
Hamilton 905-312-8889
519-542-1006
Kitchener 519-658-8839
Sudbury 705-560-5885